Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville	JNR
CLUB 2	Capolago Flyers	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	30.05.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	15:01
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO24		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218904	AUBRY Pauline	
Official scorer / Marqueur	50014	PERRENOUD Catherine	
Referee 1 / Arbitre 1	20821	RÖMER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	BOUDUBAN Ethan				217202
71	A	VAUCHER Kylian				217017
47	G	GIORDANO Ben Gessi.	X	X		217277
3	G	HOLLINGER Alexandr.		X	X	217668
10		GUILLAND Mathieu				217219
20		PERRENOUD Basile				209519
22		FRESARD Nathan				212452
27		PERRENOUD Sophie				215803
73		ALLAIRE Jacob				214187
88		DI SIGISMONDO Tina				216921
99		BURKHARD Maël				214286

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	SEILER Ivo		216439

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:18	22	71	1				
29:54	73		2				
36:34	88	27	3				
38:39	22	10	4				
47:20	22		5				
52:57	71	22	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:03	99	2	09:03	B1
07:03	99	2	10:34	H
08:12	20	2	10:12	A
08:54	73	2	12:34	B1
16:03	73	2	18:03	C1
34:13	99	10	44:13	M2
40:34	88	2	42:34	G1
46:44	73	2	48:44	G1
59:48	99	5	60:00	G1
TOTAL			29 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	ORTELLI Giovanni				214229
69	A	MAFFIA Sergio				214233
90	G	PIAZZOLI Matteo	X	X	X	216084
99	G	TODARO Raymond			X	219304
88		BRAGA Davide				216604
87		BIANCHI Giovanni				217204
47		SGRAZZUTTI Noè				219358
8		COREGGIOLI Kevin				220425
14		CAMBRIA Daniele				214232
6		COLOMBI Daniele				221464
15		PETRAGLIO Diego				221137
51		COREGGIOLI Yari				217206
22		BERNASCONI Natan				218896

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	FONTANA Michele		98238

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:34	28	69	1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:38	14	2	04:38	A
06:03	14	5	11:03	B1
28:04	88	2	29:54	A
32:41	15	2	34:41	I
34:13	47	2	36:34	B2
34:13	47	2	36:13	A
39:52	87	2	41:52	B1
45:32	14	2	47:32	V1
52:50	51	2	52:57	L
55:08	28	2	57:08	H
56:36	14	2	58:36	K1
TOTAL			25 min	